

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 005 Tant que voudras jette feu et fumée](#)

## [1554\_TJI\_Grou] 005 Tant que voudras jette feu et fumée

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce À Estienne Dolet.

Incipit non modernisé Tant que voudras jetter [[jettes]] feu & fumée

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

Ce document *est une variation de* :

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 005 Tant voudras, jetté feu et fumée](#)

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

Ce document *est une variation de* :

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 071 Tant que voudras, jette feu et fumée](#)

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 005 Tant que voudras : jette feu, et fumée](#)

*est une variation de ce document*

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisation Numérisation totale

# Transcription du poème

Texte

Tant que voudras jeter feu & fumée  
Mesdy de moy à tort & à travers :  
Si n'auras tu jamais la renommée  
Que de long temps, tu cherhes [[cherches]] par mes vers :  
Et nonobstant tes gros tomes divers  
Sans bruit morras [[mourras]], celà est arrêté :  
Car quel besoin est il, homme pervers  
Que l'on te sçache avoir jamais esté.  
Forme poétiqueHuitain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 005

FoliotationA2v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Le Thefor

Du Curé. Imitation.

Au curé, ainsi comme il dit,  
Plaisent toutes belles femelles,  
Et ont enuers luy grand credit  
Tant Bourgeoyses, que Damoyelles,  
Sy luy plaisent les femmes belles  
Autant qu'il dit, ie n'en sçay rien:  
Mais vne chose sçay ie bien,  
Qu'il ne plaist à pas vne d'elles.

A Estienne Dolet.

Tant que voudras ietter feu.& fumée  
M esdy de moy à tort & à trauers:  
Si n'auras tu iamais la renommée  
Que de long temps, tu cherhes par mes vers:  
Et nonobstant tes gros tomes diuers  
Sans bruit morras, celà est arresté:  
Car quel besoing est il, homme peruers  
Que lon te sçache auoir iamais esté.

Au Roy François pour estrenes.

C. M.

Ce nouuel an, François, ou gracç abonde  
Ma fait present de pleine liberté:  
Il m'a ouuert, pour estrene, le monde  
Dont l'occident deux ans clos m'a esté:  
Et pourtant i'ay destrener proteste

Le